



Paroisse Saint-Eugène - Sainte-Cécile

FETE DE LA CONVERSION DE SAINT PAUL, APOTRE

MEMOIRE DE SAINT PIERRE & DU TROISIEME DIMANCHE APRES L'EPIPHANIE

célébrée selon les livres liturgiques en usage dans l'Église latine en 1962

KYRIALE DE LA MESSE VIII, DE ANGELIS

Procession d'entrée

Vos qui secuti estis me - psallenda du rit ambrosien

Vos qui secuti estis me, * sedebitis super sedes, iudicantes duodecim tribus Israel.

Vous qui m'avez suivi, vous siégerez sur des trônes pour juger les douze tribus d'Israël.

Asperges me

Ps. 50, 9 et 3 XIII. s.

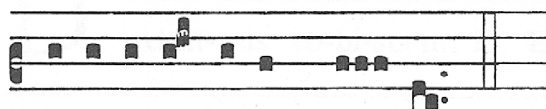
VII.
A

-SPERGES me, * Dómi- ne, hyssó-po, et
mundá- bor : lavá- bis me, et su- per ni- vem de- al-
bá- bor. *Ps. 50.* Mi- se- ré- re me- i, De- us, se- cúndum magnam

**DEUXIEME QUETE : POUR LES BESOINS MATERIELS
ET L'APOSTOLAT DE LA PAROISSE**

Merci de vérifier que votre téléphone portable est bien éteint.
N'HESITEZ PAS A EMPORTER CE FEUILLET : IL EST FAIT AUSSI POUR ETRE RELU A LA MAISON.

L'église est équipée d'une boucle acoustique : les personnes portant un appareil auditif sont invitées à le régler sur la position « T », comme téléphone.



mi-se-ri-cór-di- am tu- am.

Asperges-moi avec l'hysope, & je serai purifié, laves-moi, & je serai plus blanc que la neige. *Ps.* Aie pitié de moi, ô Dieu, selon ta grande miséricorde.

Introit

SCIO * cui credidi, et certus sum, quia potens est depositum meum servare in illum diem, justus iudex – *Ps.* Dómine, probasti me et cognovisti me : * tu cognovisti sessionem meam et resurrectionem meam. – *Vl.* Glória Patri.

1^{er} ton - 2 Timothée, 1, 12 - Psaume 138, 1-2

Je sais en qui j'ai confié mon dépôt, et je suis certain que lui, le juste Juge, a le pouvoir de me le garder jusqu'au grand jour. – Ps. Seigneur, tu m'as éprouvé et tu me connais, tu as connu mon repos et ma résurrection. – Vl. Gloire au Père.

Kyrie

v. **K** y- ri- e * e- lé- i-son. *ij.* Chri-
 ste e lé- i-son. *ij.* Ký-ri- e
 e- lé- i-son. *ij.* Ký-ri- e * **
 e- lé- i-son.

Gloria

v. **G** ló-ri- a in excélsis De- o, Et in terra pax homí-
 ni-bus bonae vo-luntá-tis. Laudá- mus te. Be-ne- dí- cimus
 te. Ado- rá- mus te. Glo- ri- fi- cá- mus te. Grá- ti- as á- gi-

mus ti-bi propter magnam gló-ri- am tu- am. Dómi-ne De- us,

Rex coeléstis, De- us Pa-ter omní- po- tens. Dómi-ne Fi- li u-

ni-gé-ni-te Je-su Christe. Dómi-ne De- us, Agnus De- i,

Fi- li- us Pa- tris. Qui tol- lis peccá- ta mun- di, mi- se- ré- re

no- bis. Qui tol- lis peccá- ta mundi, sú- sci- pe depre- ca- ti- ó- nem

no- stram. Qui se- des ad délixteram Patris, mi- se- ré- re no- bis.

Quó- ni- am tu so- lus sanctus. Tu so- lus Dó- mi- nus. Tu so- lus Al-

tí- ssimus, Je- su Christe. Cum Sancto Spí- ri- tu, in gló- ri-

a De- i Pa- tris. A- men.

Collectes

V/. Dóminus vobiscum.

R/. Et cum Spíritu tuo.

Orémus. – Deus, qui univérsum mundum beáti Pauli Apóstoli prædicatióne docuísti: da nobis, quæsumus; ut, qui ejus hódie Conversiónem cólimus, per ejus

Prions. – Dieu, qui a instruit le monde entier par la prédication du bienheureux Paul, Apôtre, donne-nous qu'en célébrant aujourd'hui sa conversion, nous puissions

ad te exémpła gradiámur. Per Dómi-num nostrum Jesum Christum Fílium tuum, qui tecum vivit & regnat in unitáte Spíritus Sancti Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

R/. Amen.

(Mémoire de Saint-Pierre)

Orémus. – Deus, qui beáto Petro Apostolo tuo, collátis clavibus regni cœlestis, ligandi atque solvéndi pontificium tradidisti: concède; ut, intercessiónis ejus auxilio, a peccatórum nostrórum néxibus liberémur : Qui vivis & regnas cum Deo Patre in unitáte Spíritus Sancti Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

R/. Amen.

(Mémoire du troisième dimanche après l'Épiphanie)

Orémus. – Omnípotens sempitérne Deus, infirmitatem nostram propítius respice ; atque, ad protegéndum nos, dexteram tuæ majestátis exténde. Per Dóminum nostrum Jesum Christum Fílium tuum, qui tecum vivit & regnat in unitáte Spíritus Sancti Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

R/. Amen.

nous approcher de toi en imitant ses exemples. Par Notre Seigneur Jésus-Christ, ton Fils, qui avec toi vit & règne en l'unité du Saint Esprit, Dieu pour les siècles des siècles.

Prions. – Dieu, qui, en remettant les clefs du royaume des Cieux au bienheureux Pierre ton Apôtre, lui as transmis le pouvoir suprême de lier et de délier, fais qu'avec le secours de son intercession, nous soyons affranchis des liens de nos péchés, Toi qui vis & règne avec Dieu le Père en l'unité du Saint Esprit, Dieu pour les siècles des siècles.

Prions. – Dieu tout-puissant & éternel, jette un regard de bonté sur notre faiblesse, et, pour nous protéger, étends la dextre de ta majesté. Par notre même Seigneur Jésus-Christ, ton Fils, qui avec toi vit & règne en l'unité du Saint Esprit, Dieu pour les siècles des siècles.

Lecture des Actes des Apôtres

9, 1-22

En ces jours-là : Saul, ne respirant encore que menaces et carnage contre les disciples du Seigneur, alla trouver le prince des prêtres et lui demande des lettres de recommandations pour les synagogues de Damas, afin que, s'il y trouvait des hommes ou des femmes engagés dans cette voie, il les amenât enchaînés à Jérusalem. Mais, comme il était en chemin, il arriva que tout à coup une lumière du ciel brilla autour de lui. Et, tombant à terre, il entendit une voix qui lui dit : « Saul, Saul, pourquoi me persécutes-tu ? » Il répondit : « Qui es-tu, Seigneur ? » Et lui : « Je suis Jésus que tu persécutes : il t'es dur de regimber contre l'aiguillon ». Alors, tremblant d'émotion, il dit : « Seigneur, que veux-tu que je fasse ? » Le Seigneur lui dit : « Lève-toi et entre dans la ville, et là on te dira ce qu'il faut que tu fasses ». Or, les hommes qui l'accompagnaient s'étaient arrêtés stupéfaits d'entendre parler et de ne voir personne. Saul se releva donc, mais, ouvrant les yeux, il s'aperçut qu'il n'y voyait plus. Le conduisant par la main, on le fit entrer à Damas, et il y resta trois jours sans rien voir, et il ne mangea ni ne but rien. Or, il y avait à Damas un disciple, nommé Ananie. A celui-ci le Seigneur apparut et l'appela : « Ananie ». Et il répondit : « Me voici, Seigneur ». Le Seigneur lui dit : « Lève-toi et va dans la rue qui est appelée Droite, et cherche dans la maison de Judas un homme nommé Saul, de Tarse ; car voici qu'il prie ». (Et Saul vit un homme, nommé Ananie, qui entra et lui imposait les mains, afin qu'il recouvrât la vue). Mais Ananie répondit : « Seigneur, j'ai entendu dire de bien des personnes quel mal cet homme a fait à tes saints dans Jérusalem ; et ici il a reçu des princes des prêtres le pouvoir d'enchaîner tous ceux qui invoquent ton nom ». Le Seigneur lui dit : « Va, car il est un instrument de choix que je me suis choisi pour

pour porter mon nom devant les nations, les rois et les fils d'Israël. Moi en effet, je lui montrerai combien il lui faudra souffrir pour mon nom ». Alors Ananie partit et entra dans la maison ; lui imposant les mains, il lui dit : « Saul, mon frère, le Seigneur Jésus, qui t'es apparu en chemin, m'a envoyé pour que tu voies et que tu sois rempli de l'Esprit-Saint ». Et aussitôt il tomba de ses yeux comme des écailles et il recouvra la vue ; et s'étant levé, il fut baptisé. Et lorsqu'il eut pris de la nourriture, il retrouva des forces. Il demeura pendant quelques jours avec les disciples qui étaient à Damas. Et aussitôt il prêcha Jésus dans les synagogues, affirmant qu'il était le Fils de Dieu. Tous ceux qui l'écoutaient furent frappés d'étonnement, et dirent : « N'est-ce pas là celui qui persécutait à Jérusalem ceux qui invoquaient ce nom, et il est venu ici pour les enchaîner et les conduire aux princes des prêtres ? » Mais le crédit de Saul se fortifiait de plus en plus, et il confondait les Juifs qui résidaient à Damas, affirmant que Jésus était le Christ.

Graduel

V^{ème} ton - Galates 2, 8-9

Qui operátus est * Petro in apostolátum, operátus est ei mihi inter gentes: et cognovérunt grátiam Dei, quæ data est mihi. – V/. Grátia Dei in me vácuá non fuit: sed grátia ejus semper in me * manet.

Celui qui a assisté Pierre dans son apostolat, m'a aussi assisté au milieu des gentils ; et ils ont reconnu la grâce de Dieu, qui m'a été donnée. – V/. La grâce de Dieu n'a pas été vaine en moi ; mais sa grâce toujours en moi demeure.

Alleluia

IInd ton

Allelúia, allelúia. – V/. Magnus sanctus Paulus, vas electiónis, vere digne est glorificándus, qui et méruit thronum duodécimum possidere. Allelúia.

Alléluia, alléluia. – V/. Grand est saint Paul, dont Dieu a fait son instrument de choix. Il est vraiment digne de gloire, lui qui a mérité d'occuper le douzième trône. Alléluia.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Matthæum 19, 27-29

In illo témpore : Dixit Petrus ad Jesum : Ecce, nos relíquimus ómnia, et secúti sumus te : quid ergo erit nobis? Jesus autem dixit illis: Amen, dico vobis, quod vos, qui secúti estis me, in regeneratióne, cum séderit Fílius hóminis in sede majestátis suæ, sedébitis et vos super sedes duódecim, judicántes duódecim tribus Israél. Et omnis, qui relíquerit domum, vel fratres, aut soróres, aut patrem, aut matrem, aut uxórem, aut filios, aut agros, propter nomen meum, céntuplum accípiet, et vitam ætérrnam possidébit.

En ce temps-là, Pierre dit à Jésus : « Voici que nous avons tout quitté pour te suivre ; quelle récompense en recevrons-nous ? » Et leur dit : « Amen, je vous le dit : vous qui m'avez suivi, le jour de la régénération, quand le Fils de l'homme s'assoira sur le trône de sa majesté, vous siégerez vous aussi sur douze trônes pour juger les douze tribus d'Israël. Et quiconque aura quitté maison, frères, sœurs, père, mère, femme, enfants ou champs à cause de mon nom, recevra le centuple et possèdera la vie éternelle ».

Credo III

Et incarnatus est de la Messe de Minuit pour Noël de Marc-Antoine Charpentier

III.

v.  re-do in unum De- um. Patrem omni-po-téntem,



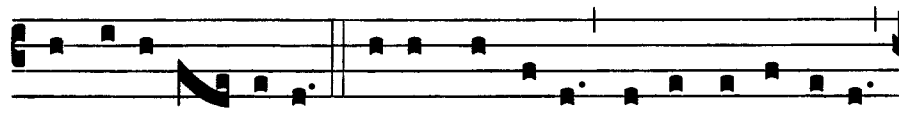
factó-rem coe-li et terrae, vi-si-bí-li-um ó-mni-um, et in-



vi-si-bí-li-um. Et in u-num Dómi-num Je-sum Christum,



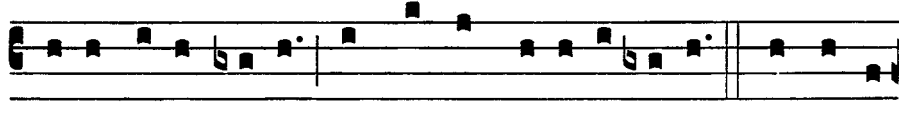
Fí-li-um De-i u-ni-gé-ni-tum. Et ex Patre na-tum ante



ó-mni-a saé-cu-la. De-um de De-o, lumen de lúmi-ne,




De-um ve-rum de De-o ve-ro. Gé-ni-tum, non fa-ctum, consub-



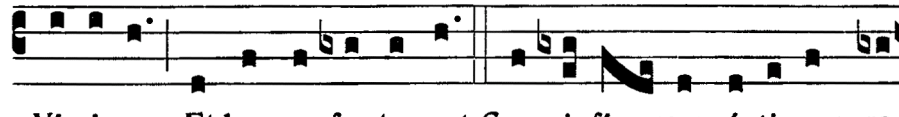
stanti-á-lem Patri: per quem ó-mni-a fa-ctasunt. Qui propter



nos hó-mi-nes, et propter nostram sa-lú-tem descéndit de coe-




lis. Et in-carná-tus est de Spí-ri-tu Sancto ex Ma-rí-a



Vír-gi-ne: Et ho-mo fa-ctus est. Cru-ci-fi-xus é-ti-am pro



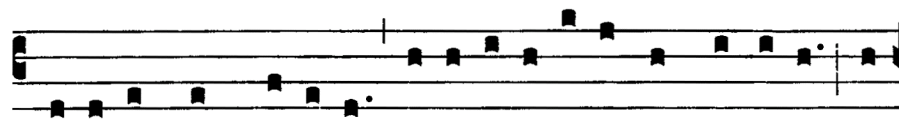
no-bis: sub Pónti-o Pi-lá-to passus, et se-púl-tus est. Et



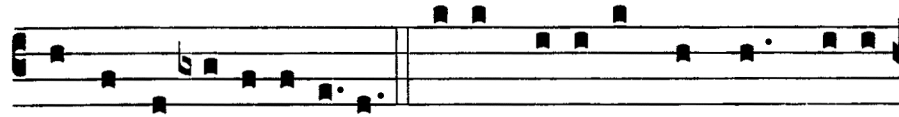
re-surré-xit tér-ti-a di-e, se-cúndum Scriptú-ras. Et ascén-



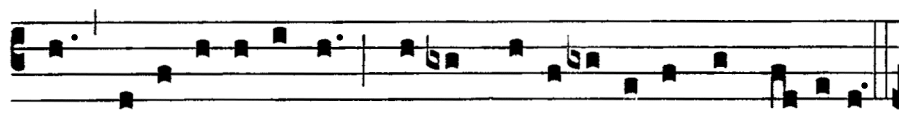
dit in coe- lum: sedet ad dexte-ram Pa- tris. Et i- te- rum ven-



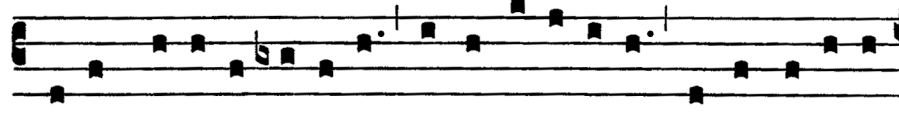
tú- rus est cum gló- ri- a ju- di- cá- re vi- vos, et mór- tu- os: cu-



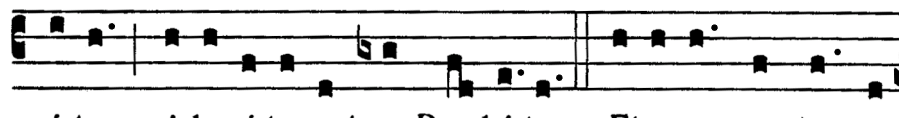
jus re- gni non e- rit fi- nis. Et in Spí- ri- tum San- ctum, Dómi-



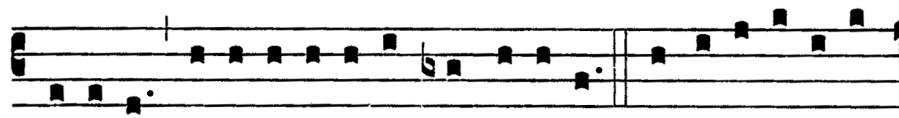
num. et vi- vi- fi- cántem: qui ex Pa- tre Fi- li- ó- que pro- cé- dit.



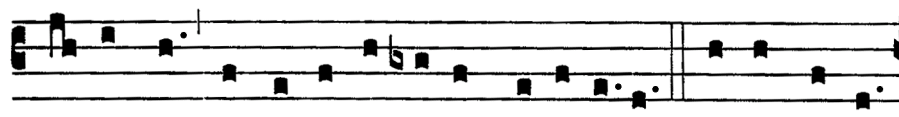
Qui cum Pa- tre et Fi- li- o si- mul ad- o- rá- tur, et conglori- fi-



cá- tur: qui lo- cú- tus est per Prophé- tas. Et unam sanctam ca-



thó- li- cam et a- postó- li- cam Ecclé- si- am. Confí- te- or unum



bap- tí- sma in re- mis- si- ó- nem pec- ca- tó- rum. Et exspé- cto



re- surrecti- ó- nem mortu- ó- rum. Et vi- tam ven- tú- ri saé-



cu- li. A- men.



Offertoire

V/. Dóminus vóbiscum.
R/. Et cum Spíritu tuo.

V/. Orémus.

Répons du Propre

III^{ème} ton - Psaume 138, 17

Mihi autem nimis honoráti sunt amíci tui,
Deus : nimis confortátus est principátus
eórum.

Pour moi tes amis sont grandement en honneur, Dieu ! leur puissance est établie à jamais.

Dextera Domini Padre Giovanni Baptista Martini, o.f.m. (1704 †1784), maître de chapelle et organiste du couvent franciscain de Bologne - Psaume 117, 16-17

Déxtera Dómini fecit virtútem, déxtera
Dómini exaltávit me. Non móriar sed vi-
vam et narrábo ópera Dómini.

La dextre du Seigneur a fait éclater sa puissance, la dextre du Seigneur m'a exalté. Je ne mourrai pas mais je vivrai et je raconterai les œuvres du Seigneur.

Secrètes

Apóstoli tui Pauli précibus, Dómine, plebis
tuæ dona sanctífica: ut, quæ tibi tuo
grata sunt institúto, gratióra fiant patro-
cínio supplicántis. Per Dóminum nos-
trum Jesum Christum Fílium tuum, qui
tecum vivit & regnat in unitáte Spíritus
Sancti Deus, per ómnia sæcula sæculó-
rum.

Par les prières de ton Apôtre Paul, Seigneur, sanctifie les dons de ton peuple : que ce sacrifice qui t'es agréable de par ton institution le soit encore davantage par les supplications de celui qui prie pour nous. Par Notre Seigneur Jésus-Christ, ton Fils, qui avec toi vit & règne en l'unité du Saint Esprit, Dieu pour les siècles des siècles.

Ecclésiæ tuæ, quæsumus, Dómine, preces et
hóstias beáti Petri Apóstoli comméndet
orátio: ut, quod pro illíus glória cele-
brámus, nobis prosit ad véniam. Per
Dóminum nostrum Jesum Christum Fi-
lium tuum, qui tecum vivit & regnat in
unitáte Spíritus Sancti Deus, per ómnia
sæcula sæculórum.

Que les prières et les sacrifices de ton Eglise, Seigneur, te soient rendus agréables par la prière du bienheureux Pierre Apôtre, afin que la liturgie que nous célébrons en son honneur nous obtienne le pardon. Par Notre Seigneur Jésus-Christ, ton Fils, qui avec toi vit & règne en l'unité du Saint Esprit, Dieu pour les siècles des siècles.

Hæc hóstia, Dómine, quæsumus, emúndet
nostra delícta : et, ad sacrificium cele-
brándum, subditórum tibi córpora men-
tésque sanctíficet. Per Dóminum nos-
trum Jesum Christum Fílium tuum, qui
tecum vivit & regnat in unitáte Spíritus
Sancti...

Que cette offrande, Seigneur, efface nos péchés, et que par la célébration du sacrifice, elle sanctifie de corps et d'âme tes serviteurs. Par notre Seigneur Jésus-Christ ton Fils, qui avec toi vit & règne en l'unité du Saint Esprit, Dieu...

Préface des Apôtres et Evangélistes

V/. PER ómnia sæcula sæculórum.
R/. Amen.

V/. ... pour les siècles des siècles.
R/. Amen.

V/. Dóminus vobiscum.

V/. Le Seigneur soit avec vous.

R/. Et cum Spíritu tuo.

V/. Sursum corda.

R/. Habémus ad Dóminum.

V/. Grátias agámus Dómino Deo nostro.

R/. Dignum et justum est.

VERE dignum et justum est, æquum et salutáre :

Te Dómine, suppliciter exoráre, ut gregem tuum, pastor ætérne, non déseras : sed per beátos Apóstolos tuos, continúa protectióne custódias : Ut íisdem rectóribus gubernétur, quos óperis tui vicários eidem contulísti præesse pastóres.

Et ideo cum Angelis et Archángelis, cum Thronis et Dominatió nibus, cumque omni militía cæléstis exércitus, hymnum glóriæ tuæ cánimus, sine fine dicéntes :

R/. Et avec votre esprit.

V/. Élevons notre cœur.

R/. Nous le tournons vers le Seigneur.

V/. Rendons grâce au Seigneur notre Dieu.

R/. Cela est juste et bon.

Vraiment il est digne et juste, c'est notre devoir et c'est notre salut,

De t'invoquer, Seigneur, avec instance, pour que, Pasteur éternel, tu n'abandonnes point ton troupeau, mais, par tes bienheureux Apôtres, que tu le gardes sous une constante protection : Qu'il soit guidé par ceux que tu as établis pour être ses pasteurs et tes vicaires afin de poursuivre tes œuvres.

Et c'est pourquoi, avec les Anges & les Archange, avec les Trônes & les Dominations, & avec toutes les armées célestes, nous chantons l'hymne de ta gloire, en disant sans fin :

Sanctus

Benedictus polyphonique - alternance du chanoine Nicolas-Mammès Couturier (1840 † 1911), maître de chapelle de la cathédrale de Langres

vi.

S an- ctus, * Sanctus, San- ctus Dó- mi- nus

De- us Sá- ba- oth. Ple- ni sunt coe- li et

ter- ra gló- ri- a tu- a. Ho- sánna in excé- sis.

Be- ne- dí- ctus qui ve- nit in nó- mi- ne Dó- mi- ni. Ho-

sán- na in ex- cé- sis.

Après la Consécration

O salutaris sur « A la venue de Noël » - Henri de Villiers

O Salutaris Hóstia,
Quæ cœli pandis óstium :
Bella premunt hostília ;
Da robur, fer auxiliúm.

O vere digna Hostia,
Spes única fidélium :
In te confidit Fráncia ;
Da pacem, serva lílium.

Uni trinóque Dómino
Sit sempitérna glória :
Qui vitam sine término
Nobis donet in pátria. Amen.

*Ô victime salutaire,
Qui nous ouvre la porte du ciel,
L'ennemi nous livre combat,
Donne-nous puissance, force et secours.*

*Ô vraiment digne Hostie
Unique espoir des fidèles,
En toi se confie la France,
Donne-lui la paix, conserve le lys.*

*Au Seigneur un et trine
Soit la gloire sempiternelle ;
Qu'il nous donne dans la patrie
La vie qui n'a pas de terme. Amen.*

Agnus Dei

vi.

A - gnus De- i, *qui tol-lis peccá-ta mun-di: mi-se-
ré-re no- bis. Agnus De- i, *qui tol- lis peccá-ta
mundi: mi-se-ré-re no- bis. A-gnus De- i, *qui tol-
lis pec-cá-ta mundi: dona no- bis pa- cem.

Communion

Panis angelicus - sur le vieux Noël « Or nous dites Marie » - Henri de Villiers

Panis angélicus fit panis hóminum;
Dat panis cœlicus figúris términum;
O res mirábilis: mandúcat Dóminum
Pauper servus et húmilis.

Te, trina Déitas únique, póscimus;
Sic nos tu vísita, sicut te cólimus:
Per tuas sémitas duc nos quo téndimus,
Ad lucem quam inhábitas. Amen.

Le pain des Anges devient le pain des hommes; le pain descendu du ciel achève et réalise les figures de l'ancienne loi. O merveille ! Le Seigneur se fait la nourriture de son pauvre et misérable serviteur.

O Dieu unique et trine, nous t'en prions, réponds par ta visite aux hommages de tes fidèles: par tes sentiers conduis-nous là où nous tendons, à la lumière que tu habites. Amen.

Antienne du Propre

1^{er} ton - Matthieu 19, 28-29

Amen, * dico vobis: quod vos, qui reliquistis ómnia et secúti estis me, céntuplum accipiétis, et vitam ætérnam possidébítis.

Amen, je vous le dit : vous qui avez tout quitté et m'avez suivi, vous recevrez le centuple et posséderez la vie éternelle.

Prière pour la France, sur le ton royal - harmonisation traditionnelle de Notre-Dame de Paris

Domine, salvam fac Galliam : *
Et exaudi nos in die
qua invocaverimus te.

*Seigneur, sauve la France,
Et exauce-nous au jour
où nous t'invoquerons.*

Postcommunions

V/. Dóminus vobíscum.

R/. Et cum Spírítu tuo.

Orémus. – Sanctificáti, Dómine, salutári mystério : quæsumus; ut nobis ejus non desit orátio, cujus nos donásti patrocínio gubernári. Per Dóminum nostrum Jesum Christum Fílium tuum, qui tecum vivit & regnat in unitáte Spírítus Sancti Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

R/. Amen.

Orémus. – Lætíficet nos, Dómine, munus oblátum : ut, sicut in Apóstolo tuo Petro te mirábilem prædicámus ; sic per illum tuæ sumámus indulgéntiæ largitátem. Per Dóminum nostrum Jesum Christum Fílium tuum, qui tecum vivit & regnat in unitáte Spírítus Sancti Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

R/. Amen.

Orémus. – Quos tantis, Dómine, largíris uti mystériis : quæsumus ; ut effectibus nos eórum veráciter aptáre dignéris. Per Dóminum nostrum Jesum Christum Fílium tuum, qui tecum vivit & regnat in unitáte Spírítus Sancti Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

R/. Amen.

Prions. – Sanctifiés, Seigneur, par ces mystères du salut, ne nous prive pas de l'intercession de celui sous le patronage duquel tu as bien voulu nous placer. Par Notre Seigneur Jésus-Christ, ton Fils, qui avec toi vit & règne en l'unité du Saint Esprit, Dieu pour les siècles des siècles.

Prions. – Que le sacrifice offert, Seigneur, soit source de joie ; qu'en te proclamant admirable dans ton Apôtre Pierre, nous obtenions de lui l'abondance de ta miséricorde. Par Notre Seigneur Jésus-Christ, ton Fils, qui avec toi vit & règne en l'unité du Saint Esprit, Dieu pour les siècles des siècles.

Prions. – Tu nous accordes, Seigneur, d'avoir part à de si grands mystères : que nous en soyons dignes d'en profiter pleinement. Par Notre Seigneur Jésus-Christ, ton Fils, qui avec toi vit & règne en l'unité du Saint Esprit, Dieu pour les siècles des siècles.

Ite missa est & Bénédiction

V. De - te, missa est.
De - o grá - ti - as.

Au dernier Évangile

Alma Redemptoris Mater

v.

A L-ma * Red-emptó-ris Ma-ter, quæ pérv-i a cæ-li Por-
Sainte Mère du Rédempteur, Porte du ciel toujours ouverte,

ta manes, et stella ma-ris, succúrre cadénti, Súrge-re qui
Étoile de la mer, secourez ce peuple qui tombe, mais cherche à se relever.

cu-rat, pópu-lo : Tu quæ genu- ísti, Na-tú-ra mi-ránte, tu-um
À l'étonnement de la nature entière, vous avez mis au monde le Dieu saint ;

sanctum Ge-ni-tó-rem, Virgo pri- us ac posté-ri- us, Gabri- é-
ô vous, toujours vierge, avant comme après l'enfantement, accueillez cet

lis ab o-re Sumens il-lud Ave, pecca-tó-rum mi-se-ré-re.
Ave dont Gabriel vous saluait, et prenez en pitié les pécheurs.

Procession de sortie

Orgue



Schola Sainte Cécile
Direction : Henri de Villiers
à l'orgue, Touve R. Ratovondrahety